

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 101 (1975)  
**Heft:** 15

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Das Schwimmbad im Hotel macht Ferien zum Freudenquell

Mal richtig Ferien machen ..



CASLANO - LUGANO

H. G. Schniderlin P  
Tel. 091 / 71 17 16

Geheiztes Schwimmbad (April - Oktober), Park, Portico, Sonnenterrasse, eig. Grotto. Antiker Rahmen. Idyllisch gelegen nächst See, Golf, Tennis, Joga. Ebene Spazierwege. Ländliche Ruhe! Ganzes Jahr offen.

Hotel Valsana   
7050 Arosa

Hallenbad 28° / Sauna

Für aktive Ferien im Frühling, Sommer, Herbst und Winter. Spezialitätenrestaurant *Chess Valsana*

Im Sommer eigenes geheiztes Freiluftschwimmbad und 4 Tennisplätze. Grosser Waldpark / Kinderspielplatz. Kunsteisbahn vor dem Hotel.

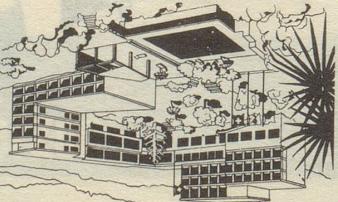
Sommersaison 30. Mai - 20. Oktober Tenniswochen - Herbstwanderwochen ab 29. Nov. 75 Dezemberskiwochen E. Fringer-Abplanalp, Besitzer Telefon 081 / 312151 Telex 74232

TESSIN  
HOTEL ORSELINA

6644 ORSELINA-LOCARNO

Telefon 093 / 33 62 21

Telex 79649



Ruhe und Erholung - Herrliche Aussicht

## Verenahof Hotels

Baden bei Zürich

Telefon 056 / 22 52 51

Die Verenahof-Hotels sind die einzigen Hotels in Baden, die mit der Therapie-Abteilung und dem Thermalschwimmbad direkt verbunden sind. Das ganze Jahr offen. Anfragen und Prospekte Tel. 056/225251.

Oeffnungszeiten des Schwimmbades:

Montag - Sonntag 08.00 - 20.00, Dienstag - Donnerstag bis 22.00.

### Thermal-Bad



WALDHOTEL-NATIONAL  
7050 AROSA

160 Betten, alle Südzimmer mit grossem Balkon oder mit Loggia. Ruhig, in Zentrumsnähe, im eigenen Waldpark gelegen.

Das Haus mit der idealen Lage für den Skifahrer und Spaziergänger. Hallenbad 28 Grad. Sauna, Massage, Coiffeur im Hause.

Täglich Musik und Tanz, Bar. Anstelle der «Vollpension» die moderne Lösung des Brunch serviert bis 12.00 Uhr in unserem Restaurant, Nachmittags-Tee und Diner. Jede Woche Candle-light oder Gala-Diner ohne Zuschlag für unsere Hausgäste.

Tel. Reception: 081 / 31 26 65 Telex 74209  
Dir. Willy Hubert

Hotel Flims



Tel. 081 / 39 01 61

Graubünden 1150 m ü. M.

Durchgehend geöffnet  
Mitte Dezember bis Ende Oktober

Hallenbad 20 x 7,5 m  
Wassertemperatur 27°

In Flims beginnt Ihr Frühling früher

fur hotel therme  
bad vals

7132 Vals  
Graubünden  
Telex CH 74294

### Fit statt fett

Eine massgeschneidertes Schlankheitsprogramm unter ärztlicher Leitung garantiert Ihnen Gewichtsverluste.

Unsere 14-tägigen Schlankheitskuren ohne Magenkurren umfassen neben Diätvollpension auch ärztliche Betreuung (Kurmittelabteilung), freier Eintritt in unser Thermal-Mineral-Hallen- und Wellenfreibad sowie vielfältige Unterhaltungs- und Sportmöglichkeiten.

Verlangen Sie bitte unverbindliche Auskünfte über die aller modernsten geführten Schlankheitskuren direkt beim Hotel oder durch die Reservierungszentrale: Postfach 265, 8027 Zürich, Telefon 01/36 08 70; Telex 54 720.

## Hotel Sasso Boretto Ascona



neuzeitlich und gepflegt  
Hallenschwimmbad 12 m x 5 m  
Sauna, Liegewiese  
Einstellgarage und Parking  
Tel. 093/35 71 15, Telex 73386

Dir. Hans Hollenstein

## Hotel Esplanade Locarno



Ganzjährig geöffnet.  
Herrliche Lage inmitten  
Park von 45 000 m<sup>2</sup>.  
Geheiztes Schwimmbad.

Direktion: U. P. Schattner  
Tel. 093/33 2121 Telex 79470

## Panorama Sporthotel Sörenberg



moderne, komfortable Zimmer mit Bad,  
Dusche, Radio u. Telefon. Auf Wunsch TV.

Hallenschwimmbad 28° und Sauna.

Grosse Sonnenterrasse. Autoeinstellhalle.  
Parkplätze für PW und Cars. Lokalitäten  
für Konferenzen und Hochzeiten oder  
sonstige Anlässe.

Gemütliche Hausbar, Kegelbahn.

Günstige Winterarrangements  
à Fr. 410.— / Fr. 455.—  
7 Tage Vollpension inklusive Skilift- und  
Bergbahnen-Abonnements.

Dir. P. Omlin-Pfeiffer, CH-6174 Sörenberg  
Telefon 041/78 11 88 und 78 16 66

# Bad Ragaz

Die ideale Kombination von Kur und Sport  
Quellenhof Kur- und Golfhotel  
Hotel allerersten Ranges Tel. 085/9 18 03

## Grand-Hotel Hof Ragaz

Erstklasshaus für Kur und Erholung  
Tel. 085/9 15 03 ganzjährig geöffnet

Beide Hotels mit direktem Verbindungs-  
gang zu den Thermal schwimmbädern  
und dem Medizinischen Institut, neben  
dem Golfplatz gelegen.  
Herrliche Parkanlagen, Golf (18 holes),  
Tennis, Fischen, Reiten.

## Thermal-Bad

### HOTEL SOLBAD

# SCHÜTZEN

4310 RHEINFELDEN  
F. Kottmann  
Tel. 061/87 10 04

Die gepflegte Atmosphäre für Ihre  
Erholungskur. Sole-Schwimmbad  
(Meerwasser) 35 Grad warm, abso-  
lut keimfrei, ohne Chlor, in di-  
rekter Verbindung mit dem Hotel.  
Alle Kurmittel, Massage, Heilgym-  
nastik, im Hause.

Eröffnung 10. April

## Thermal-Bad

## Arth am See

### Seehotel Adler

Panorama-Hallenbad  
mit einzigartiger Rundsicht auf Rigi  
und Zugersee

Unterwasser-Massage und Saunas.

#### Adlerhorst-Grillroom

Terrassenrestaurant und Bar.  
Exquisite Spezialitäten.

Beste Fischküche am Platz.  
85 Betten mit neuem Komfort.  
Sehr geeignet für Seminare und  
Meetings.

Frau H. Kistler Tel. 041/82 12 50

## Zurzach

der Gesundheitsquelle  
mit Freiluftbad und  
Turmhotel

Eines der modernsten Thermal- und  
Freiluftbäder Europas.

Verbeugen ist besser als heilen!  
TURMHOTEL mit erstklassigem Restau-  
rant, Turmhotel und Turmpavillon mit  
unterirdischen Verbindungen zu den Ther-  
malbädern. Jahresbetrieb. Gute Verkehrs-  
lage zwischen Zürich und Basel.

Turmhotel der Thermalquelle AG  
8437 Zurzach  
Die Hoteldirektion: M. Jordan-Kunz  
Telefon 056/49 24 40

## Thermal-Bad

\*\*\*\*\*  
Zwischen Säntis und Churfirsten:  
Für Fitness-Ferien  
ins Hotel Hirschen.  
\*\*\*\*\*  
Einmal ungezwungen in Sonne und  
Schnee des reizvollen Toggenburgs nach  
Herzenslust Ferien machen. Im modernen  
Hotel ein willkommener Gast sein. Mit-  
machen in den neuen Fitness-Station, im  
eigenen Hallenbad mit Sauna, Curling  
spielen, skifahren, langlaufen, schlitt-  
schnülaufen. Leute treffen, die sich im  
Dancing, an der Discotheke oder beim  
Kartenspiel vergnügen. Dazu muss man  
im Hotel Hirschen sein.  
Voll-, Halbpension  
Garni ab Fr. 26.—  
\*\*\*\*\*  
**Hotel  
HIRSCHEN**  
9658 Wildhaus  
Tel. 074/5 22 52  
\*\*\*\*\*